

(遞信省認可)

(明治廿六年三月六日)

# 義理文字雜誌

第  
五  
號

# 音樂雜誌

一冊金六錢半年分郵稅共にて  
金三十五錢郵券代用一割増

本誌は歐洲樂、雅樂、能樂、明清樂、俗樂舞踊、音謠、等新古を問はず樂譜を添へ解釋を附したる者なれば初學者にも能く獨習し得るの便ある音樂の好侶たり

## 發行所

東京市麴町區有樂町三丁目一番地

## 音樂雜誌社

# 東洋文學

一部五錢 郵稅五厘 每月一回發行

誌中。論文。理文。美文。雜錄。雜纂。等ありて皆是今代の名文東洋文學に恥ざるもの文學者は必ず一本購讀すべきの良誌なり

千葉縣安房郡北條町北條千七百十九番地

# 發行所 智發堂

## 社注

告社

本誌の前金相切れ候時は發送の節帶封に朱書致候間御覽の上は速に御拂込被下度候尙御沙汰なき時は發送の義見合申候此段前以て申上置候也

本誌は凡て前金に候へは御注文のみにては發送不仕候也

五月三十日

義太夫雜誌社會計係

内務省許可

(明治二十六年一月廿六日)

## ◎投書規則

投書は凡て到着の順序を以て掲載するも未完稿は之を採りず○批評等にして類似の者ある時其優れたる者を掲載す○次號に譲り投書にして其事柄の既に陳腐と認むる時ハ之を省く○誌上へ匿名なるも投書に住所姓名なき者は掲載せず○投書は眞書にて廿四字詰とし判明に認め義太夫雜誌社編輯局宛にて送るべし○投書へ返却せず○問合せは往復はがきか又ハ郵券封入の事

## 社

本誌定價 一部三錢五厘 前金の分は本社へ  
地方は一部に付郵送費五厘申受く  
廣告料 一行廿四字詰四錢十行以上一割引  
但義太夫謡曲に關する者に限り三割引とす  
代金爲替半圓以下は郵便切手にて宜敷以上は

神田郵便電信支局振込受取人岡田廉二宛の事

## 發行所

東京市神田紺屋町四十四番地

# 義太夫雜誌社

明治二十六年五月二十九日印刷同三十日出版

東京市神田紺屋町四十四番地

發行兼編輯人  
印 刷 者

全市下谷區御徒町三丁目百一番地  
岡山東太郎

印 刷 所

東京並木活版所

○社告○次号には女義太夫の番附を添申(但し公評にて定むる者なれば投書すべし)

義太夫雜誌第五號目次  
天狗の事 翼

翼々居士一頁

◎義太夫練磨曾廣告

謾言	天狗の事	翼々	居士	一頁
與女義太夫書	譚々	子	三頁	
耳塵集添書	櫨の屋邑人	四頁		
院本の話	桃の屋鶴彥	四頁		
西澤一風小傳	峯の家霞	五頁		
竹本小土佐小傳	七文字屋微笑	五頁		
上るり十二段(承前)	本村武之祐	九頁		
源藏の徳利	蜀山人	八頁		
况次一首				

評 饒舌(竹本小清、豊竹素行)…七文字屋微笑…十  
一向の評判。竹本越子岡目評。小土佐

雑  
錄  
團平師の教訓……………竹本品太夫…三百  
豊竹一二三八重子の詩

近松翁の追悼會。月次會。大字五行

情哥。一口嘶……粹多樂史十九頁

廣告數件  
（社告）本誌より最も編輯に注意を加へ且つ少しく改  
良の上毎號古人の傑作を附録とし掲載す

本誌より最も編輯に注意を加へ且つ少しく改良の上毎號古人の傑作を附録とし掲載す

花の季 僕の月刊  
一本誌は四方雅伯粹士の名吟玉句を集め有名なる宗匠大人に撰評を乞ひ其最高妙なる者而已を掲載する者にして恐らくは風雅雑誌中此右に出るものなからん  
筆 金花 猪翁假名垣魯文  
句 桧林伯圓先生演 其他艶文戯文古事雜錄  
定撰 夜雪庵金羅 不白軒梅年 其角堂機  
一 夜鶴庵覺齋 晖素庵桂香の各宗匠  
定撰 鶯亭金刀 醉花園醒水 檻の屋芭人  
歌 の各宗匠

廿六年三月  
事  
七文字屋 微笑

狂冠句句詩會田皆眞大人 榴の屋芭人先生 林鴻堂万年 壽量坊四山の各宗匠 東京市京橋區銀座二丁目十三番地 芳文堂

# 義太夫雜誌

第五號

明治廿六年  
五月三十日

發兌

## 謹 言

翼人々居士

### 天狗之事

佛の伽藍などには天人の像の彫刻あり多くは樂を奏するの体にして女性の如く柔軟なるを示す。天主教の畫にアンゼル又エリピンとて之と同じ様の者あり何れも手の背に羽翼あり。我國の天狗は羽翼のある所は之等に似たれども其趣甚だ異なり。眉濃く眼大に鼻あくまで隆く鬚長し。其行裝に至ては頭は修驗者の如く衣類は格別異なるなどなきも腰より下部は大横縞の染分其上足に草鞋を穿ち手に羽扇を携て片時も之を放さず。或人之を評して曰く。天狗は慢心增長の圖なり。第一頭の常人にあらず修驗者に擬たるは如何なる奇異の術を行ふやも知れずと云ふ虛勢を示す。第二鼻の隆きは博識賢明誰か我右に出つる者なし學ばんと欲せば慎で誨を受くべしと假に尊嚴の威を示す。第三に大なる羽翼を持たるは一瞬の間にもよく遠國に飛び行きて不思議の事を行ふべしとの虚勢を張る（羽翼は鳥類の手なり手あるもの羽翼を持つの理なしされば借物たる問を要せず）第四に羽扇を持たるは人の裁決し能はざる事を以て判断すべく又風を起さんと欲せば之を擣せば軟風

暴風思ふがまゝに臻るなぞ、あられもなき偽勢を張るものなり。第五たちつけ草鞋の行裝ひき。若これ迄吐し大言虚誕露るの難に遭は、速に逃け出さむとの用意なり彼の背に附したる羽翼の如きは元より借物なれは何の用をもあさず。故に草鞋の必要あり。天狗の慢心に富みて逃足に注意つくせるあと斯の如しとは誠に當然の評なり。然るは今の世間幾方の天狗あるやしかし之は經世の天狗なるべし。其他に一種専門の小天狗あり其類多しと雖も普通稱せらるゝ者を擧れば

閑基ごんき 將基じょうき 鈎つり 二輪車りんしゃ 小說家せうせつか 鶯うぐいす 菊作りきくつくり 哲學者てつがくしゃ 銃獵かり 俳句はいく 水泳おとぎ 端艇ぱー 料理人れうり 手術師てじゆ

演舌家えんぜいか 大弓おほゆみ 茶の湯ぢやう 乘馬うま カルた 手踊てねり

等あれども就中天狗連と云へば直に了解し得べきものは我等の社會義太夫なり。是全く此社會の天狗は何れよりも數多くして實際天狗も多ければなり。故に我輩は最初より天狗にあらずとの辯解べんかいを試るなく寧ろ自ら天狗なりとなげ出したり乍去可成最下等の者にやらむと表紙には羽扇うしわにあらずで八ツ手の葉を画がきしは是ぞ木の葉の小天狗なりと云ふ證據しようきなり而して此小天狗將來如何なる事をか吐露とろうするそは本誌を續々見て知り賜ふべし』

(前號の論說中邦權とあるは封建の誤にて他に意味ある譯にてはなく爰に之を謝す)

淨瑠璃は害惡の隠蔽美德の光澤を發見する眼鏡なり

與女義太夫書

蟬々子

みな／＼様ます／＼御きげんよく御精勤にて御せん盛のだんかす／＼目出度どんじたり／＼扱とや三四年ほど  
前までは左程いやすしき鳴も無之あとに其當時品川風の都ぢう吹あらし候ため皆様も御油斷なく常にれん身  
を謹み遊はされ候へしにや醜聲とてもちうはらと耳にする位それも多くは下等かん札の連中のみにて候へし  
かは是でこそ義太夫かたりの本分わが國の優藝ゆうげいを任せ申候もはづかしかりぬ事と實は蔭ながらよろよび居  
候とある此頃に相成候て如何のわけがうにや好ましからぬ風聞の毎日、新聞上に見ぬことなく或る新聞など  
にては女義太夫の文字にちおくと傍訓仕候様に相成まあとにく嘆かはしさことにそんじたり／＼かく申と新  
聞屋などは有ること無い事をかきたてる故一々誠まことと思ふには及ばぬと被仰候人も有之候へども俚諺にも『形  
なさに影はさゝぬ』とやら如何に筆まめの記者とて無暗にはかゝぬものかと被存候さなくとも他の藝人衆と  
は違ひ日々の勤めの高宿なるものに候へは少しば御注意あるべきに只々客の眼を引く様と齧くちあの如きも稚子。  
若衆。立兵庫。切下。達摩がへし。れ初形。なぞ、あふれもなき結ひ様樂屋には客のさゞめく聲も聞へる狀  
態なれば新聞屋のさゞき耳に入るは無理には御座なく候斯様にては高位高官の人にて万ー聽聞の恩召あるも  
見合ざる、次第になりて自ら地位を低ぶし竟には見返るものもなく道徳世界の外に退出さる、様に相成候左  
様に候へばみな／＼様其身分をかへりみて今少しく意づけいやらしき鳴のたゝぬ様なされたくねんじ上  
うりこは皆々様の爲ばかりにてはなく義太夫其もの、爲に御座候なり右ぞんじより候まゝ一筆玄めし申上  
まへらせ候めでたく／＼』

## 寄書

## 耳塵集抜書

櫨の屋芭人

元祿年中の俳優にて道外形の名人（正保年中立役となる）金子吉左衛門、法名、必能院敬信か故人の説を聞く毎に悉く書附置たるもの七部あり其中の一部を耳塵集と名づけ（一名役者藝品定秘抄）故人の逸話四十六件を載そ其中淨瑠璃太夫宇治加賀様が門弟の間に答へたる逸話あり輓近淨瑠璃義太夫の行はるゝ世の中に取りていと面白き話をなれば抜書して茲に載す。

## ○宇治加賀様の事并に弟子問答

淨瑠璃太夫加賀様弟子共寄合ふて曰く師匠の淨瑠璃は節局になれば極めて見物賞る我々は何程語つても賞る事なし然れど我々が附たる節譜にもあらず測なりと云へば加賀様打笑ひ爾にてはあらず吾は何

となく淨瑠璃を素朴に語り節局にて節をかたる阿主等は淨瑠璃を語り出すと否や賞められんと思ひ初手から終りまで面白くかたる故節局になりて最早面白ふ語る節なきゆゑ賞る處なし第一賞められんと思ふて語るはわるしとなり』

櫨の屋芭人句々適切與下演劇於金閣寺場松永大膳與二木下藤吉園レ棋藤吉曰欲贏寧要レ不レ輸之語上一般比喩一對警語敬服』

## 院本の話（承前） 桃の屋鶴彥

高師直  
壇谷判官  
太平記忠臣講釋

明和三年丙戌十月十六日

近松半二

竹本三郎兵衛

作

されば便なふんど思へり此等恐らくは古き原本にはの

第八ツ目大星由良の介が山科の住居へ足輕寺坂吉右衛門の葛間宅兵衛と名乗り師直の上使と偽り入來りさまの筋ありて後一味連判の中に加り彌彌よ鎌倉へ旅立せんとする條下に

由良の介心ははげみの聲高く。コレノ見られ

よかたゞ。たいはくせいしんせんに現はれし

うせいの光りを奪ふ時は味方に利ありとそんぶ

が詞。今の天さい其氣にあたるは時の吉相さい

先よし云々

これもまた世に知られたる名高き文句なり其文意を熟讀するに太白星を師直に比し衆星を義士に比したるものならんには太白星のために光りを奪はれるは義士其人達の大不利にして吉相にはあらず仍て古版の本を調べ

其他問合なせしかども皆前文に異ならず余が考案には衆星の下の字を省きしならば太白星が光りを奪る事に聞ひて趣意も貫き又語るにも多數の文字を改め

されば便なほんと思へり此等恐らくは古き原本にはの字なきを早くより誤て主旨の反対になれるにも拘らず汎く傳授せしものとは知られたり俳優も太夫も今日猶前文の通り云ひて怪まざるは笑止の事といふべし

## 傳

## 記

### 西澤一風小傳 峰の家 霞

西澤一風正本屋丸右衛門と云ひ大坂の書肆にして戯曲書數種を著せり而して享保十一年北條時頼記を著し最好評を得豊竹座に於て興行二年間打續しと云ふ享保十六年五月廿四日歿す年六十七墓は大坂下寺町大蓮寺に在り法号を常譽貞寂禪定門と云ふ辭世の句に

ちりゆくや風に常盤の木の葉雨

### 竹本小土佐小傳

### 七文字屋微笑

小土佐姓は本多名はつま明治六年四月愛知縣名古屋に

君より申てまゐれとの御てうふとてかさくぢなれども  
生る初め湊太夫につき義太夫を稽古せしが程なく死去  
に逢ひ後照吉に學ぶ十歳の時妻吉と稱し照吉の一座と  
名古屋富本亭にて興行せしが偶土佐太夫妻吉の『谷三』  
を聽き音調の巧みなるに感し遂に請ふて我子の如くし  
稽古に怠りがりが果して其甲斐ありしかは是より小  
土佐と名乗らせ柳枝京富小柳文綱の連中に加り地方に  
出で至る處評判よく就中岐阜にて興行の時は牀の見臺  
に隠れて見へざるより聽衆の中より取去れど屢々聲の  
かゝりしかば遂に無見臺にて語りしと土佐太夫は毎も  
此座の真打なりしが京都にて興行の際土佐太夫の順に  
なれば聽衆歸るもの多き爲め席主の依頼にて小土佐追  
出しを語り毎晚二段つゝ勤めたりし十四歳初めて土佐  
太夫東太夫喜太夫等と上京し自ら真打となり興行せ  
しに大人歳を得後分れて女の一座となりしが翌年病  
氣の爲め歸國し暫く休業せしが或人の勧めにて又地方  
に出で昨廿六年八月再び上京するに至る當て大坂の大

番附に記名せられし事あり女子にして此榮ある實に例  
外なり今回又投票の五名家に加はり愛嬌家の位置を占  
めしは其當否は兎に角人氣の一班を知るに足る小崎知  
事嘗て小土佐の先代裁を聞き左の一句を贈られしと因  
に記す

五月雨や萩の若葉にぬるゝ袖。

## 古曲

上るり十一二段(承前) 小野通女

うちのくわんけん

七だんめ

さるほどに上るり御せんは此よしを聞召さればあそと  
よよし有人にてそむくふそや一くさかけてまいれよか  
し十五夜いふにと仰ける十五夜此よしうけたまはりう  
すきぬとつてかみにかけ重てもんほかへたち出見れば  
此君いまたたゝせたまひてれわしますいかにや申さん  
たびのどのにもやみつかゝ申にてはさむらはすわか

あそとようしわか君にかくれなしうし若君と申はそも

君より申てまるれとの御てうことてかさくぢなれども  
ちらぬはなど申されければ御そしは聞召くよまそた  
ちのこかくしやうにてましませば一しほねろかの所ら  
はこそさどりすまして申させたまふけに誠ちばやふる  
かみも櫻をおしむにはとつかせたまひてよきついてに  
玉つさひとつふくらんとてゆんてのわきよりしたんの  
やたてとり出しそみすりなかし筆をそめやまとおどは  
を引あめてあまくとあそばし引むすびはするかのふ  
しのねのつの國のなには入江にあすねどもあしのねと  
じかきとくめ十五夜御せんにわたさせなま賜へは十五夜此  
様た、今のたひのとの、申させ賜ふはちはやふる神も  
さくらをれしむにはのさくらなれとちらぬはなかなかと  
申させ給たまへて候そやとてかの玉つさたたまつを奉り上るり御せ  
んはかの玉つさをすこしひりて見たまへは筆ふでのたて  
とのけたかさよもじのならひのぢんぢやしさよはれは

あそとようしわか君にかくれなしうし若君と申はそも  
三國さんぐく一のふへの上手うけなまはると承此君のふへにくわんけんして  
お亥うこしやうのふほへにせんとて一度ひとのつかいに玉  
ものまへ二度のつかひにあこやのまへ三度のつかいに  
ねほろけどの四度のつかひにかるかやとの五度のつか  
いに十五夜との六度のつかいにたかくとの七度のつか  
いのまゐるうへ二度をゆるさぬものならはみやあの  
くわじやかめづまのみへかくわけんにれくしたりと思  
ふへしさりなから此程ほどのけあけのはこりにて色かくろ  
みてはづかしう候へ共かゝるついてによしある人のす  
みかをも見はやなども思召おほしめし七度のつかいのき、やうの  
つはねはなたもどをひかへつゝ上るり御せんのやか  
たをさしてそうつゝれける十五夜此よし見るよりもに  
もへりのたゞみをひろゑんになけ出しこれへくとせ  
うし給へは御そしは御らんして是やおのわつまの女  
人かくわけんにふひたるにむねんなるにましてひろゑ

んにてふかんことおもひよらぬとなりと百しきのは  
なを御らんしてあれなるはなのつほみてさきてとてさ  
らねていにておわしますみたわう此よしみまゐりせけ  
にやまこと此どのはさしきをゑひませ給ふとみへて候  
ひとまへたてゝかざりんとたゝみに取てはそれゝそ  
うんけんへりにかうひへりむらさきへりのたゝみを  
三でうかざねてしかせつゝてんどうにはからにしきを  
はりにしきのまくをうたせつゝ玉のモだれをかけさせ  
て是へゝとせうし申せば御そうしやがてきしょく  
を引かへひろゑんにてすな打はらひさもきにあからせ  
賜ひつゝさしきのちやうしをうかゞひてすおしぬとり  
をあそはしける十二人の女ぼうたちへやくへをそろ  
へててうしのほどをまたれける中に上るり御せんは七  
へのみすの内にことのやくとぞ聞へける十二人の女ぼ  
うだち此君のふへにくわんけんすることもしろけれ  
と申されける御そうしは聞し召うしわかみやおにあり

し時一でうとのにてはなみくわけん二でうとのにて月  
見のくわけんとてくわけんもあまたきゝしかとかほと  
のつまれといまたなしかゝるあつまのはてゝにもや  
さしき女人のましますかや一めみたしとねほしめす上  
るり御せんもうしわか君と申ばそも三國一のせう人と  
承る一めみたしと思召すいつれも神のけしんと人た  
ちにて有ければ折ふしつちかせせつとふき七へのみす  
を一めにさつとふきわけそれより一め見たまひてほど  
なく懸のたねとなり御そうしは十五夜御せんをふかく  
たのませ賜ひて吉次がやべへそ歸ふれける』

## 文

## 園

赤垣源藏の所持せし徳利の箱に

蜀山人

徳利の口よりものは言はねども

むかしれもへは浪こぼるゝ。

と申されたる御そしは聞し召うしわかみやおにあり

むかしれもへば浪こぼる。

義太夫雑誌を祝して　木村武之祐  
善惡の文に糸竹交へたる

淨瑠璃雑誌よめよ諸人。

# はり扇(一)　かすみ

天下を轟かす智惠も一握の脳味噌が本城なれば。五尺の軀体を藏むるに四疊半は過た器物と。下宿屋の二階に書る寐轉び居る義田祐介。活版摺の義太夫本に自分勝手の調節『また初まつた』と隣室での迷惑も無頓着。胴魔聲でうなる毎も三勝のサワリ。用心と棚に在る洋燈と下す人のあるものかし。お園なづね郷闘の慈親は。今頃何處にせふしてと只ならぬ心配の上。早く歸國を樂に送る月々の學資。若し此状態を問はれたら祐介との。其時に何と答ふる。

『イヨ日本一と障子の外かく聲かけられて。誰だ京地

君かまた立聞したナと云はれて這入る京地矢太郎。聞たども。聞て居るさの障子越しと云ふ譯サ。イヤなかなかの上達。モ百年も辛防したら夫こそ大隅も跣足ダ。れうふ山吹『實がないと云ふ洒落か。餘り難有ない。夫はそうと君『義太夫雑誌』を見たか』見たども。此義太夫の通様に問ふだけ野暮ダ『へいへい』『僕は彼の五名家の投票には大不服サ。第一清玉を美貌家なんぞに。女ひでりの國ではあるまいしネ君』さうとも。彼に就ては何か曰があるらしい。微笑とやら彼必ず袖の下を『シイ聲が高いぞ。アハ、アソで君は帶の下?』『僕なは鐘升さなくは愛之助。オット忘れた瑠璃之助と云ふ艶的も』其もが氣に障る不『お尤千萬。併しえ君美貌家に撰ばれしとて賞すべき譯ではなしサ。もどり義太夫を語るのが本分なれば』實に左様ダ。けれども此頃の状態を見たまひ。巧藝と美貌と孰れか人氣あるを。いくく藝か上手と來ても。痘痕盲目

では賣口の悪き十九世紀。人氣を見て評判する今日に  
そは。愛嬌も美貌も必要サ『ア、世は濁れり』『君ひと  
う醒たりカ。冷水ハ如何でおざいアハ』、ア『アハ、  
ハアと笑ふ折下女か障子を開けて立ちながら。瑠璃之  
助さんが『左様か通シナ。オイまだ要があるワ廿錢銀  
で鶏肉を。左様して酒も五合斗り取てくんナ』『大層奢  
るネ。色男にも大低ではなれない』『偶にや君』『イヨ御  
馳走さま入り来る瑠璃之助はにこくしなから』『今日  
は……昨晚はぞうも』『サ此處へ『瑠璃之助とやう近

ふく『は、『そんだ四段目ダ。アハ、ア』

特有義太夫其物には實に悦ぶべき賜ものにて彼の俗耳  
を引く新内的の比にあざるなり就中「太十」引窓を  
聴くに至つては只感服々然るに餘り人氣のなきは所  
謂新内的にあらざる故か然れども娘よ爲夫に意を狂ぐ  
る勿れ聽て好まざるものは好まざる者が耳なきなり社  
會は公平此儘に見捨て置ず見よ其第一着として五名家  
の一人併も斯道にては最も誇るべき巧藝家として其高  
点を占めしにあらずや』

## 豊竹素行

義太夫社會改良家の一人なりとば世間の評判なり其志  
や勇ありと云ふべし而して何れに於て改良せんと欲す  
るや場合に於ては余輩力を添ゆるを辞せざるなり兎に  
角娘は旅行癖と見へ長く府下に足を止めざるは不可思  
議なり伎能一方の領袖たる價値は十分或人娘の「柳」を  
聽き比なきものとまでに評せり然れども惜い哉微笑未  
だ耳にせざれば其當否を判断する能はず』

## 批

饒舌(三) 七文字屋微笑

竹本小清

現今の女義太夫社會にて東玉を除かは先づ拇指を此娘  
に屈せん体度と云ひ調節と云ひ特に音聲の一点は娘の

に居せん体度と云ひ調節と云ひ特に音聲の一点は娘の

だ耳にせざれば其當否を判断する能はず

## 竹本越子 青山 堅胄堂 優男

### 竹本越子岡目評

本郷 梅 痴 生

現今女義太夫中特に優れし者は越子なり實に鶴群の孤  
鶴とは之を云ふか見よ此社會の通患とも云つべき輕薄  
な事は絶て見ざる處且技藝も越路丈の丹精空しからず  
語呂節廻な事は微妙愛をべく義太夫通の定評ある處な  
り然るに咄々怪事近頃心得難き事の多かりける其が當  
の敵は貴社の七文字屋先生なり先生前號に於て餽舌し  
けく越子令嬢はオチヤツビーなりと』 (未完)

微笑曰 好敵手を得たり此欄是より賑はし。

## 一句の評判

名古屋 花の家鉢月

鶯の聲うふゝかな旭の出かな 小 土 佐  
鶯のゐゑに田舎はなかりけり 仲 路  
香もつやも無もの乍ら竹歸人 柳 枝  
よけた人笑ふておけつ雪の道 手にとるな只見て居よはな蘿 小 柳

流石は師匠越路太夫の仕込書生連に喝采をとるは水の  
出花の若手故なるべし語り前は活潑を以て稱せらるゝ  
程にて男太夫の如く大に妙なり發音節回し扇子の遣ひ  
方な事は師匠丸出し何分体格が体格だけ音聲のまゝ不  
十分の處あるも亦感ずるところなきに非ず娘よ只望む  
艶聞の可成立たざる様心かけ藝道に熱注せられんあと  
を』

## 小土佐一口評

淺草 履 掛 生

三味線と云ひ節回しと云ひ達者なもの聲も善と云ふに  
はあふねど悪くもなし併し左の三癖あり  
湯を飲に熱い風をそること  
左の膝を語り乍らドシ／＼そるあと

高座へ上つて場内をにらみ回すこと

第三のくせなとは所によりて書生連を惱殺するには好

き策ならむ平』

### 柳と駒辰

牛込　末廣家要人

五月十六日の夜より牛込わら店亭へ掛りし大阪登り花

澤柳枝改柳及び駒辰の両人は初ばんより仲々の好評にて要人も二日目聽聞せしが當夜の語り物は駒辰が(日

吉丸三)柳が(赤垣出立)なりしが駒辰の音聲は一寸小土佐と云ふ風あるも角兵衛獅子にならぬは感心柳の赤垣は例の生酔言葉も軽く佐平太と永久くの應答も客にあきの來なかりしはれてがら(音羽屋と聲の掛け事)と觸れ書きなりしが其割りに聽客に感動を與ふるとの薄すかりしは未だ耳なれぬからなるべし』

### 女義太夫見物記

湯島　人まねや小僧

綾之助　仲々面白し齧の両眼鏡に似たるは御上品の積りか一寸御面相の美ので大人氣とはれ仕合の事

小土佐　隨分におそかなり髪の結構近頃一定せり片鱗が皆様の御氣に入たとの事

住之助　仲々甘味あり赤いおべゝは處女のあざけない様で可愛らしいとの事

越子　右肩を下げるは如何なる譯か口を曲けるが恐ろしく笑ふ處は何とも云へぬとの事

小清　穩かな所欠伸が二三ツとすました所愛嬌が足らぬとの事

清玉　賑にして眠氣醒大妙藥見臺がよわれはせぬか

と氣を揉む人もあるとの事

微笑曰　小清娘の演技を聽き欠伸を催すとは失禮

ながら義太夫に耳が無いと申すの外なし田印なら

兎も角江戸ツ子で此語を吐くとソレ大事の固券が

さがす  
さがす  
さがす  
さがす

豊竹一一三 下谷名輪岩治

大阪登りにて餘り人氣もないが藝はなかゝ達者なものなり先頃何かの事に付中間と争ひがありしどかなれど堪忍が第一ゆくは天晴の書生殺になるべし』

八重子の評 飯台龜甲生

庭前清泉迂餘曲折千紫萬紅の間を廻り流れ或ひ落ちて瀧をなし或は堰かれて淵をなし嫋々たる春風新柳の髪を櫛るの下小波靜に青苔の髪を洗ひ無心の錦鱗を弄そるが如きものは此嬢即ち八重子あり』

## 團平帥の教訓 門人竹本品太夫

團勇改

拜呈貴社益々御盛大奉賀候倅貴誌第四號餘興中御記

し有之候「長い物は象の鼻と春子太夫の節」と有之事と存候故記して貴社に投ず

師曰すべて節の長きと云ふは譬へは『何とやぶして何とやら』と云ふを皆かたるによりて聽者に長くきあゆるなり之を前半分を捨て後半分を語るべしさすれば三昧線にてテン(音)と受けたる時大間に語り出しても聽者に短く聞ゆ譬へは竹に雀の鳴

テンはや

せつさ立られこれかまあ

までは捨て

「ユックリ念を入れかたねいれかた語るべし

すべて右の心得あれは聽者に長きと云はれず又ふしに飽もあず三味線にても又同じ例令は『何とやらしてすぐテンどうけるは凡て間がせまき故かたりにくし

## 雜錄

(所によつては此限にはあらざれども)もつところは持て走る所はばげしく彈けば聽者に飽の来るおとなし能能心得くべし』

因云 藝道の事に就ては何人を論せず快よく需に應せらるればれ尋ねわるべし予も好みて紹介可仕候也

東西の事 名古屋花の家鉢月

鶴林玉露に世に仙道を云ふものを蓬萊と云ひ佛をいふものを天竺と云ふ其蓬萊は東なり天竺は西なり抱朴子に齋州より日出る處に至て號して太平地と云ふ佛經に西方を云ふて極樂世界とす太平極樂ひとり東西を稱す古より戰爭只南北にありて東西を云ふ事まれなり或人羅氏が意を述て云ふ俗に相撲物見場の騒動を下知して東西と云ひ南北を云はず戰爭の方を避くるなりと一理ありと云ふべし』

厭ふべき理由 忍岡今坡情仙

一日人あり談偶々女義太夫に及び評し來りて遂に左の厭ふべき理由を見出しぬ逐一當るや否や証し難きも試に記して世の同好に訴ふ

彼は定めて 多情なるべし  
彼は定めて 口説上手なるべし

彼は定めて 情夫あるべし

彼は定めて 美味を食ふべし

彼は定めて 美衣を好むべし

彼は定めて 生意氣なるべし

彼は定めて 世事に鈍かるべし

彼は定めて 經濟を知らざるべし

彼は定めて 芝居すきなるべし

彼は定めて 朝寐なるべし

彼は定めて 酒すきなるべし

彼は定めて 喧氣深かるべし

# 天河屋儀兵衛の事

樂壽亭主人

忠臣藏より後に増補狂言の内天河屋入牢の仕組種々あり此實説は「赤穂精義内傳所」(寫本四十卷物)にも有りて大坂三郷總年寄天野屋利兵衛とて町人ながら古き家柄なり然るに大石に頼まれ彼夜討の道具を調へ江戸表へ出しけれども其鎗梯子職人に事かき内本町上之丁賀守藤原の神力丸市左衛門と云ふ者へ藏屋敷よりの頼まれものとて繪圖を渡して逃へしを鍛冶市左衛門より町奉行太田和泉守殿へ届けしゆゑ利兵衛に不審かゝり細工は暫らく延引及ふべしとて先つ利兵衛を召され御尋ねありしに天野屋いかにとも答ふることあたはず只家内の用心にもと我工夫にて逃へ候なりと陳じけるゆゑ爾々疑加はり遂に元祿十五午年二月の初頃入牢となり家内残らず御預となりしうへ種々の拷問にかかりし事は義臣傳に委し元大坂三郷總年寄の身分なれば諸所

の屋敷へ出入り用達する家柄ゆゑ是程の道具を逃へしとて左まで強き御吟味もあるまじき事ながら是れより七ヶ年前表町四丁目分銅屋借家に住みし軍學兵術の師範を表とし内心には及びなき謀逆を企てし畠野藤右衛門といふ浪人鈴ヶ森にて磔となりたる者あり其徒ならんとの御疑ひより後々は妻子まで入牢し種々珍らしき責苦にかゝりけれども彼夜討の沙汰大坂まで聞えし上などでは白狀せざりしとかや實に大石の能く人を見立てる事感ずべし利兵衛後ち京都に退隱して没す墓は地蔵院(俗に椿寺といふ)地内にあり』

## 淨瑠璃古今の序

神田朱鞭子

頃日竹豊故事を一讀せしに淨瑠璃古今の序の一章あ

り面白ければ記して投ず

夫れ淨瑠璃は人の心を種として萬づの趣向とはなれりける世の中に在る人事業繁きものなれば心に思ふ事を

見るもの聞く物に付て作り出せる也色に愛づる世話事  
義理に清める時代事を見れば幾年生ける者何れか此道  
を好みざりける力をも入れずして人の情を感じしめ嫁  
を惡む姑にも哀と思はせ男女の中をも和ふげ惜き親父  
の意をも慰むるば此道なり過し時世の竹本筑後様なん  
淨瑠璃の聖なり又豊竹越前様といへる人ありけり淨瑠  
璃に奇しく妙なりけり賴光山入の道行は竹本氏の一節  
に綾錦の如く語り雪の段の出語りは豊竹氏の音聲に雲  
井までもひゞきなんと思はる越前は筑後の上に立たむ  
事難く又豊竹は竹本の下に立たむ事かたくんありけ  
る此人々を置きて吳竹の世々に蔓茂り多き門弟達の中  
に竹本播磨の様なん世に知られし名人なりしかど惜さ  
哉不幸にして短命なりき爰に往古の事をも此道の意を  
も得たる人當時は僅に五六人なり而はあれども彼是得  
たる所なんありける

一 豊竹若太夫は歌仙第一僧正遍照の歌の意に同し淨

瑠璃の様は得たれども其言葉花にして實少し譬へば  
圖に画ける女を見て徒に情を動かすが如し

一 豊竹筑前様は歌仙第二在原業平の歌の意に同し其  
情餘りに調子下し譬へば盛り過たる花の色は少しど  
雖も而も薰香あるが如し

一 竹本政太夫は歌仙第三文屋康秀の歌の意に同し淨  
瑠璃は巧者にして其体俗に近し譬へば商人の能衣  
着たるが如し

一 豊竹駒太夫は歌仙第四喜撰法師の歌の意に同し詞  
幽かなる様なれど始め終り正し喻へば雲かくれせし  
秋の月の曉の風に晴るゝが如し

一 竹本大和様は歌仙第五小野小町の歌の意に同し古  
への竹本賴母の風なり音聲艶しくして氣力なし喻へ  
て謂はゝ能き女の惱める所あるに似たり

一 竹本綿太夫は歌仙第六大伴黒主の歌の意に同し頗  
る逸興あり然れども野鄙なり譬へば薪を負へる山人

は真なりと云ひ菅原某は十一月廿二日なりと云へり暫

一 豊竹若太夫は歌仙第一僧正遍照の歌の意に同じ淨

の花の蔭に休めるが如し

此外の太夫達其名聞ゆるあと野邊に生ふる葛の榮え曠

ぶり林に繁き木の葉の如くに多かれど未だ淨瑠璃の奥

儀には至らさるべし竹本の流れ絶じせず豊竹の節細や  
かにして正木の藤永く傳はり鳥の跡久しく止まふは程  
拍子をも知り事の意を得たらん語り人達は大空の月を  
見るが如くに上代を仰ぎ今を希望さうめかも』

門左衛門に就て 服 霞 峰

翁の故里を「卯花園譲錄」には越前とあり「驛旅漫錄」に  
は參河とあり半額居士は越後と云ふ然れども長州深川  
は正しきものならん

翁の幼名を藤四郎と呼び親族のうちにて世に知られし  
は兄の相國寺宗長老弟の岡本一抱妹の錦紅にて翁は第  
三子なりと菅原某は云へり

「聲曲類纂」には翁の命日を十一月廿一日と記し「嬉遊  
笑覽」には十二月廿七日と記す木崎某は十二月廿一日

は真なりと云ひ菅原某は十一月廿二日なりと云へり暫  
らく記す

有髮無髮の事 釣深亭主人

「一の谷嫩軍記熊谷陣屋の場」に『暇の一件かくの通り  
と兜を取れば切拂ふたる有髮の想』と云ふあとあり何  
の事やら譯がわからず想の字は相の誤寫とするも猶解  
し難し之を假に山と見做して云ふときは伐り拂ふたる  
有樹の山これにては解し難し乍去伐り拂ふたる無樹の  
山と云へは誰にも事のわかるべし此文句も切拂ふたる  
無髮の相とすれば解し得へきにあらずや。有と無と相  
と速に文句を改めては如何しるして世の識者に質す』

雜

雜

近松翁の追悼會

院本著作家泰斗近松門左衛門は人  
も知る如く毛利家の臣相杜氏に出で一世の著述之を愛  
せざるものなし京都は翁が初めて机檻を開きたる地な  
るに未だ一碑も存するなきを歎き其末葉なりと云ふ三

條に住む相杜新介氏が發起となり去る廿一日を期し寺町本能寺境内に一碑を建設し大法會を執行せられたるよし。

月次會 去る十三日上野停車場前山城屋の樓上にて

義太夫練磨會の月次會を開かれたり。

大字五行床本の豫約 廣告にもある如く弊社の岡田

壽樂と贊々舎にて大字五行の床本を右版に製し大家の

調節を入れて廣く求めに應する由因に云ふ如何なるものにても床本となれば大抵壹圓以上にあらずれば需むる能はざるものと聞けば安きよど此上もなし期限の切

れさる中に注文わるべしと一寸提灯もち。

小土佐嬢よりの來狀 前號の記事に就て左の如く申

越されたり。

時節から皆々様御きげんよく居らせられめでたくぞんじまいらせ候扱まいへお引立にあづかりまことにおん禮申上まいらせ候付て者此頃雜誌拜見仕候ところ「太十」のこに付誰よき人に習ふたる者なるへ記し下されなるは御ぞんじなきゆへ御尤に

ぞんし候私ふと幼少より土佐太夫の門人にて此「太十」も師匠より覺ぬしものにござ候あいたがのたん一寸御禮かたゞれしらせまで申上まいらせ候めてたくかしく 小土佐

義太夫雜誌社御中

諸新聞にて本誌の評判

徳島新報 「前略」苟も義太夫節の籠團内に属するものは網羅して殘さず是れ亦一種の文學雜誌なり。奥羽日日新聞 「前略」悉く義太夫に關するものにて

義太夫を好む者は是非見るべし面白き雑誌なり。  
茨城日報 義太夫と言へば卑しき様なれど人情の極致を描き出すものに増すものなし義太夫通たぶんものは乞ふ本誌を購へ無益のひとはあるまじ。

静岡日報 「前略」斯道の古術を記し今時の批評を下し大に義太夫社會には益する雑誌なり。

岩手公報 「前略」斯道に關する古今の材料を掲載したる好雑誌なり。花の雫 不相替斯道の珍種多く且今回は近松翁の肖像畫を附録とせり。

## 大本 床本豫約廣告 横七寸七分

石版摺

五 行

床本豫約廣告

丈一尺

御所櫻堀川夜討 辨慶上使の段 紙數四十枚

朱點者 竹本大隅太夫丈

豫約期限 七月十五日延引なし。部數千部限り。

豫約正價 金五拾錢(豫約の際半額を納め後半額は製本と引替どす)

製本出來 八月中にて期限外は定價八拾錢とす  
十部以上豫約取纏め御周旋の君へは一部呈上  
右に付問合は凡て往復はがきの事

東京市神田區紺屋町四十四番地

豫約申込所

横濱市港町五丁目廿七番地

同 上 小島銀次郎

石版印刷所

賛

々

舍

興餘粹多樂譜

情歌題癢。文。浮名。

浮名立のは覺悟の前よ主と妾の中じや者知顔太夫

主へ遣文何から書と思案つく筆を技餘志亭朝臺

馳れるのも覺悟で好へ送る迎の初會ぶみ 越州樓福壽

恨みつらみを書玉章は氣斗先へと走り筆 薫風居美蝶

遠ざかる程病が募る癢の抑手の出來ので 伏屋賤子

遂て何處へか行方知れぬ日頃起し癢の虫 れなじひと

泥も眞水にすひ小商文の反古でまく銅貨 壽美屋豆八

本望遂たば柴部屋らしい文も拙假名手本 ふれや小雪

主の顔見りや直様愈る癢の虫まで好のか 浪廻家千鳥

ればこ心で口には云へず文に言て晴す胸 末廣家要人

漏た浮名がツイ媒で今じや嬉しさ女夫中 れなじひと

浮名立のも厭はぬけれど外の最負が氣掛 巍地 嫁人 可愛此子の顔見度にむかしの浮名を思出

さわき

添て讀のもさよりが悪い主を呼出文の壳 葦川漁夫

秀逸

恨の數々言盡す共思の丈には足らぬふみ 伊藤常子

歸さ唔ならない主とは知ど未練が起嘘癢 越州樓君子

文は残らず紙線にひねり又も煩腦の大爲 伏屋賤子

心こめたる其文でさへ添は不用と手拭紙 小松田紋太

念が届て落付癢もお前の優しいこゝろ柄 三河屋信夫

逢は恨もツイ云兼て文で後から書れくる れなじひと

口で云れぬ苦勞が胸に積で毎しか癢と成 樂壽亭主人

來なき心配來りや 八つ當苦勞こうじて癢の種 稲亭寶升

御覽よ癢迄怒て居ワ御前があんまり遅柄 愛嬌 懸史

感吟 (本誌送呈)

ゆめでも逢たいわたしの心

会話調

御覽よ癢迄怒て居ワ御前があんまり遅柄 愛嬌 懸史

小雅連 (本誌送呈)

たてたれ方へおゝろで心禱れい

日本橋  
三河屋小秀

うきなで添れた此二人

粹多評 相合傘を書たのは店の小僧ださうで

軸ひどまね

撰者 粹多樂史

癩を押さるゝ手に又涙ぬしも此頃病せたふと。

涙じやないかと心に苦勞濕で分々ぬ文の文字。立た浮名にある其義理を棄て別るゝ身の辛さ。

——乱題——

○玉藻の前三 千住 恍亭寐男

曲つた事さへ道春館あひにやまけるかかつら姫。

○字ひすび

本郷 旭家無雅句

主の来る夜を指折る蛙逢てきせるのさうじがみ。劇役割が出て居たが時平を京枝と東玉が一日替りとは

一口はなし

社末 におく男

義太夫雑誌の四號に或人の豫想とかで女義太夫連の演劇役割が出て居たが時平を京枝と東玉が一日替りとは

瑠璃

淨

不當だ僕なら差詰小春にはめるわ『なせく』『デモ小

春時平といふではないか』

オイ八公聞チ一夕ベ義太夫を聞に行つたら中入になつてから真打か俄かの癩で休みテーので半札サ左様した  
ら側に居た書生が今夜も阿古屋だと云つたが何の事だ  
ろう『そうよ手前の様な野暮よや分るめへ『貴様にわ  
かるか『己にもわかフチ』『なんだ人を……』『ダガ  
真打は誰だ』『小土佐よ』ハアでは『分つたか』『小土  
佐見せん(琴二味線)と云うんだ』

○本誌第六回課題(一題五句吐六月二十日〆切延着除卷三光の君へ本誌呈

冠句附 題 飽かふね。(きいたいナ。(義太夫の世界)

作例 うけましたごこの寄席でも綾之助  
あきかこぬ幾度きいてもつほ坂は

次號よりは本誌に此一欄を設け義太夫本中の  
名文玉作を摘載せんとする寄稿の人は外題并に  
作者を附記し且評論を附するもよし但し長き  
は好まざる也

劇役割が出て居たが時平を京枝と東玉が一日替りとは

は好まさる也

## 廣 告

### 新文海

第一回第一部金四錢五厘無遞送料  
第四年第三號三月廿八日發行 每月

本誌論説には對外の精神氣象等史傳には田中邦男通  
履歴○復讐傳交通門には謹答小野璋平君文藝門には詩  
歌文章雜纂には歌を以て巧に詩を譯す○歌を讀むは難  
事にあらず○故典辨疑○俗說辨妄等を記載す又毎月懸  
賞の文詩歌句の募集あり既に發行以來四年の星霜を踏  
むに至る

### 發行所

### 徽州文社

投書

批評は可成公平に上候藝人の秘密をあば  
き或は人身攻撃などに涉る者は採らざ又ふ

家諸君に

禮の爲本誌送呈仕候も住所不明の爲返戻の  
事有之候實際の記名を乞ふ 微笑

告ぐ

私事都合により左の通り改名仕候

下谷區仲徒士町十 野澤鶴助

弊舗の寫眞は可成鮮明を主とし年を経るも變色なく且  
可成廉價を主とし貴需に應し約束の期限は履行可仕間  
何卒御來車被下度願上候

五名家の寫眞私方而在之候

上野廣小路鳥八十の隣

吉川寫眞師

拙者儀自今義太夫練磨會々員諸君に限り其面の長短を  
問はず一葉は無謝義にて揮毫の依頼に應す

淺草區小嶋町五十七番地木村事

畫工 燭雲仙史

以上

義太夫雑誌の投書にして間々拙宅へ御郵  
送有之候人御座候もかくては遺漏の恐有  
之候得は必ず本社編輯局宛御發送の様願  
上候也 服部 霞峰

### 上野停車場前山城屋旅舍

家屋闊大各室呼鈴の備わり食物は衛生を主とし便具は  
潔淨にして凡て旅客の用を達するは迅速丁寧萬事油斷  
なく勉強仕候間必ず第一泊の上御試を願ひ併く從來の  
御客様方にも猶一層御愛顧の事ある事を祈る

### 憲華琴

上製壹面撥附金三圓五十錢より  
並製壹面撥附金二圓より二圓八

十錢荷造費金三拾錢

憲華琴は形體麗雅、音質優美、音量擴大、彈法容易、  
携帶便利、且一器にて和漢洋の諸曲を彈するに適切な  
るは大に世の賞讃を得たるを以て証すべし請ふ音樂の  
志士試に彈味あらん事を

取次所 東京市麹町區有樂町三丁目一番地

音樂雜誌社

ちらし。口上がき。引札。廣告の案文。意匠などの。  
もどめに應ずるものは。義太夫雑誌社の紹介。峰の家  
霞と申ひとなり

# 音樂雜誌

一冊金六錢半年分郵稅共にて  
金三十五錢郵券代用一割増

本誌は歐洲樂、雅樂、能樂、明清樂、俗樂舞踊、音謡等新古を問はず樂譜を添へ解釋を附したる者なれば初學者にも能く獨習し得るの便ある音樂の好侶たり

發行所

音樂雜誌社

東京市麹町區有樂町三丁目一番地

# 東洋文學

一部五厘 郵稅五厘 每月一回發行

誌中。論文。理文。美文。雜錄。雜纂。等わりて皆是今代の名文東洋文學に恥ざるもの文學者は必ず一本購讀すべきの良誌なり

千葉縣安房郡北條町北條千七百十九番地

# 發行所 智發堂

告注  
社告

本誌の前金相切れ候時は發送の節帶封に朱書致候間御覽の上は速に御拂込被下度候尙御沙汰なき時は發送の義見合申候此段前以て申上置候也

本誌は凡て前金に候へは御注文のみにては發送不仕候也

五月三十日

義太夫雜誌社會計係

内務省許可 (明治二十六年一月廿六日)

## ◎投書規則

投書は凡て到着の順序を以て掲載するも未完稿は之を採りず○批評等にして類似の者ある時其優れたる者を掲載す○次號に譲し投書にして其事柄の既に陳腐と認むる時へ之を省く○誌上へ匿名なるも投書に住所姓名なき者は掲載せず○投書は眞書にて廿四字説とし判明に認め義太夫雜誌社編輯局宛にて送るべし○投書へ返却せず○問合せは往復はがきか又は郵券封入の事

## 社

本誌定價 一部三錢五厘 前金の分は本社へ  
地方は一部に付郵送費五厘申受く  
廣告料 一行廿四字説四錢十行以上一割引  
但義太夫謡曲に關する者に限り三割引とす

代金爲替半圓以下は郵便切手にて宜敷以上は

神田郵便電信支局振込受取人岡田廉二宛の事

## 發行所

東京市神田紺屋町四十四番地

義太夫雜誌社

明治二十六年五月二十九日印刷同三十日出版

東京市神田區紺屋町四十四番地

發行兼編輯人

岡

田

市

下

谷

區

御

徒

町

三

丁

目

百

一

番

印 刷 者

全市淺草區黑船町廿八番地

東京並木活版所

二